《六祖坛经》

般若品第二 注释

词/词组

1.请益 2.摩诃 3.般若 4.波罗蜜多 5.菩提 6.劫 7.嗔 8.刹土 9.诸佛 10.十方 11.三世 12.佛 13.著 14.无记 15.须弥 16.法界 17.唐言 18.解义 19.生灭 20.境 21.凡夫 22.烦恼 23.三世诸佛 24.五蕴 25.尘劳 26.三毒 27.戒定慧 28.法门 29.忆 30.诳 31.三昧 32.阎浮提 33.观照 34.执心 35.修多罗 36.大小二乘 37.十二部经 38.真如 39.无念 40.六识 41.六门 42.六尘 43.法缚 44.边见 45.默传 46.无相 47.三障 48.波波

名词解释

1. **请益**：即学人请师示诲之意。本为礼记、论语中之用语。礼记：‘请业则起，请益则起。’于禅林中，多指学人受教后，就尚未透彻明白之处，再进一步请教之意。

2. **摩诃**：梵语 maha，意译为大。乃大、多、胜、妙之意。

3. **般若**：译为智慧，即通达真理的无上妙慧。

4. **波罗蜜多**：梵语 paramita 的译音。又作波罗蜜， 波啰弭多。波罗是彼岸之意，蜜多（蜜）是度、到或离之意。旧译为度，新译为到彼岸。

5. **菩提**：梵语 bodhi，意译觉、智、知、道。广义而言，乃断绝世间烦恼而成就涅槃的智慧。

6. **劫**：梵语 kalpa，音译劫波、劫跛、劫簸、羯腊波。原为古代印度婆罗门教极大时限之时间单位。佛教沿之，而视之为不可计算之长大年月。

7. **嗔**：指对有情（生存之物）怨恨之精神作用。

8. **刹土**（chà）：刹：为国土之意，刹土乃合华梵而称，谓多如微尘数之无量国土，与尘刹同义。又一一微尘之中皆有国土，亦称为尘尘刹土，或称为尘尘刹刹。

9. **诸佛**：所有十方三世一切之佛。

10. **十方**：指东、西、南、北、东南、西南、东北、西北、上、下。佛教主张十方有无数世界及净土，称为十方世界、十方法界、十方净土、十方刹等。又其中之诸佛及众生，则称为十方诸佛、十方众生。

11. **三世**：过去世，现在世，未来世。

12. **佛**：全称佛陀、佛驮、休屠、浮陀、浮屠、浮图、浮头、没驮、勃陀、酵陀、步他。意译觉者、知者、觉。觉悟真理者之意。亦即具足自觉、觉他、觉行圆满，如实知见一切法之性相，成就等正觉之大圣者，乃佛教修行之最高果位。

13. **著**：内心对事物纠缠不离。谓执着、爱着、贪着等。

14. **无记**：一切法可分为善、不善、无记等三性，无记即非善非不善者，因其不能记为善或恶，故称无记。

15. **须弥**：梵名Sumeru， 即“须弥山”。又作苏迷卢山、须弥卢山、须弥留山、修迷楼山，略作弥楼山（梵Meru ）。意译作妙高山、好光山、好高山、善高山、善积山、妙光山、安明由山。原为印度神话中之山名，佛教之宇宙观沿用之，谓其为耸立于一小世界中央之高山。以此山为中心，周围有八山、八海环绕，而形成一世界（须弥世界）。 佛教宇宙观主张宇宙系由无数个世界所构成，一千个一世界称为一小千世界，一千个小千世界称为一中千世界，一千个中千世界为一大千世界，合小千、中千、大千总称为三千大千世界，此即一佛之化境。每一世界最下层系一层气，称为风轮；风轮之上为一层水，称为水轮；水轮之上为一层金，或谓硬石，

称为金轮；金轮之上即为山、海洋、大洲等所构成之大地；而须弥山即位于此世界之中央。须弥山高出水面八万四千由旬，水面之下亦深达八万四千由旬。其山直上，无所曲折，山中香木繁茂，山四面四埵突出，有四大天王之宫殿，山基有纯金沙。此山有上、中、下三级‘七宝阶道’，夹道两旁有七重宝墙、七重栏楯、七重罗网、七重行树，其间之门、墙、窗、栏、树等，皆为金、银、水晶、琉璃等所成。花果繁盛，香风四起，无数之奇鸟，相和而鸣，诸鬼神住于其中。须弥山顶有三十三天宫，为帝释天所居住之处。

16．**法界**：广义指一切有为、无为的诸法。

17．**唐言**：即中国话。六祖是唐朝人，唐时人所译语，故称唐言。

18．**解义**：解释其义。

19．**生灭**：指生起与灭尽。有生必有灭之义。又作起灭。与‘生死’同义。生死乃就有情而言，而生灭则广通一切之有情与非情。由因缘和合（即一切条件满足时）而成立之一切法（即有为法），因有变移之性质（无常），故必有生灭；若离因缘而永久不变（常住）之一切存在（即无为法），则为无生无灭（不生不灭）。

20．**境**：心所游履和攀缘的境界，如色为眼识所游履，叫做色境，法为意识所游履，叫做法境等是。

21．**凡夫**：迷惑事理和流转生死的平常人。

22．**烦恼**：梵语 klesa，贪欲嗔恚愚痴等诸惑，烦心恼身，谓为烦恼。

23．**三世诸佛**：过去世、现在世、未来世，称为三世，在佛教成立的当时，释迦牟尼佛称为现在佛，在释迦牟尼佛以前的一切佛称为过去佛，在释迦牟尼佛以后成佛的称为未来佛。三世诸佛，统指出现于三世的一切佛。

24．**五蕴**：蕴：梵语skandha， 旧译为阴、众。旧译曰阴。阴覆之义，谓色心之法，荫覆真理也。新译为蕴，乃积集之义，谓许多物事聚集一起。 五蕴就是色蕴、受蕴、想蕴、行蕴、识蕴。色就是一般所说的物质，变碍为义，是地、水、火、风四大种所造；受就是感受，领纳为义，其中包括苦、乐、舍三受；想就是想像，于善恶憎爱等境界中，取种种相，作种种想；行就是行为或造作，由意念而行动去造作种种的善恶业；识就是了别的意思，由识去辨别所缘所对的境界。在此五蕴中，前一种属于物质，后四种属于精神，乃是构成人身的五种要素。

25．**尘劳**： 为烦恼之异称。因烦恼能染污心，犹如尘垢之使身心劳惫。

26．**三毒**：一、贪毒，引取之心，名为贪。以迷心对于一切顺情之境，引取无厌者。二、嗔毒，恚忿之心名为嗔。以迷心对于一切违情之境起忿怒者。三、痴毒，迷闇之心名为痴。心性闇钝，迷于事理之法者。亦名无明。

27．**戒定慧**：指戒律、禅定与智慧。据翻译名义集卷四谓，防非止恶为戒，息虑静缘为定，破恶证真为慧。学此三法可达无上涅盘，故称三学。此三学在圣者之身为无漏，故亦称三无漏学。（一）戒学，指防止身、口之恶之戒律。小乘有五戒、八戒、二百五十戒，大乘有三聚净戒、十重戒、四十八轻戒等。（二）定学，指防止心意散乱以求安静之法。小乘有四禅定、四无色定、九想、八背舍等，大乘更加九种大禅、百八三昧、百二十三昧等。（三）慧学，指破除迷惑以证真理之道。小乘观四谛、十二因缘，大乘观真如、实相。

28．**法门**：佛所说的法，因是众生超凡入圣的门户，故称为法门。

29．**忆**：指对于某一对象，心中悬系而不忘。

30．**诳**：欺诈之意。

31．**三昧**：梵语samadhi之音译。又作三摩地、三摩提、三摩帝。意译为等持、定、正定、定

意、调直定、正心行处等。即将心定于一处（或一境）的一种安定状态。

32．**阎浮提**：旧称阎浮提，琰浮洲，阎浮提鞞波。新称赡部洲。当须弥山之南方大洲名。阎浮者新称赡部。树名。提为提鞞波之略，译曰洲。此洲之中心，有阎浮树之林，故以为洲名。

33．**观照**：观察照见，即用心光向心中看，向心中照，是一种修慧的方法。

34．**执心**：固执事物而不离之心也。

35．**修多罗**：梵语sutra的译音，亦写做素多览。即经文、经典。将佛所说的教法留传于后世的章句。

36．**大小二乘**：大乘和小乘。大乘是菩萨的法门，以救世利他为宗旨；小乘是声闻缘觉的法门，以修身自利为宗旨。

37．**十二部经**：佛所说全部经教，依文体及含义归纳为十二部分：契经、应颂、记别、讽诵、自说、因缘、譬喻、本事、本生、方广、希法、议论，共十二部。

38．**真如**：真是真实不虚，如是如常不变，合真实不虚与如常不变二义，谓之真如。又真是真相，如是如此，真相如此，故名真如。真如是法界相性真实如此之本来面目，恒常如此不变不异，不生不灭，不增不减，不垢不净，即无为法。亦即一切众生的自性清净心，亦称佛性、法身、如来藏、实相。

39．**无念**：无有妄念，正念的别名。

40．**六识**：指眼、耳、鼻、舌、身、意等六种认识作用。即以眼、耳、鼻、舌、身、意等六根为依，对色、声、香、味、触、法等六境，产生见、闻、嗅、味、触、知等了别作用之眼识、耳识、鼻识、舌识、身识、意识等。

41．**六门**：眼、耳、鼻、舌、身、意六根也叫六门。

42. **六尘**：指色尘、声尘、香尘、味尘、触尘、法尘等六境。又作外尘、六贼。众生以六识缘六境而遍污六根，能昏昧真性，故称为尘。此六尘在心之外，故称外尘。此六尘犹如盗贼，能劫夺一切之善法，故称六贼。

43. **法缚**：思想被所知所见所束缚，也就是执着于法，与法执同义。

44. **边见**：五见之一，即遍于一边的恶见。

45. **默传**：以心传心，见性成佛，在宗门传授言语之外，故曰默。

46. **无相**：于一切相，离一切相，即是无相。

47. **三障**：烦恼障、业障、报障。烦恼障，如贪欲嗔恚愚痴等之惑是；业障，如五逆十恶等之业是；报障，如地狱饿鬼畜生等之苦报是。众生因有此三障，所以不能开悟佛道。

48. **波波**：奔波忽扰之貌。